

社協だより

はんど

to

春号

はんど



入西小学校に 盲導犬がやってきた！

〈詳しくは、6ページにて〉



今号の話題

- ② 顕彰規定に基づく表彰状授与式
- ③ 共同募金、歳末助けあい募金
- ④ 福祉センターのご案内
- ⑤ ふれあいサービスセンターのご案内
- ⑥~⑦ 特集 視覚障害者の理解へ向けて
- ⑧ はんどtoはんど 設置場所③
不要入れ歯報告
- ⑨ 心配ごと相談所日程、寄付報告
- ⑩~⑪ クリップボード
- ⑫ ふれあい・いきいきサロン

No.121

平成25年4月1日
発行

社会福祉法人 坂戸市社会福祉協議会

☎ 049-283-1597

FAX 049-289-3911

HP <http://sakadoshakyou.jp>

※電話・FAX 番号を確認のうえおかけ
間違いのないようご注意ください。



10月1日から展開された赤い羽根共同募金に、今年度も皆さまの『やさしさ』がたくさん集まりました。心から感謝申し上げます。

赤い羽根共同募金 7,939,602 円

坂戸市で集められた募金の、1/2は来年度坂戸市社会福祉協議会に配分され、事業実施の財源となります。

また、残りの1/2は埼玉県内の民間福祉団体・施設に配分されます。

- ・戸別募金 6,590,124 円
- ・街頭募金 45,382 円
- ・学校募金 211,564 円
- ・職域募金 517,847 円
- ・個人大口募金 20,000 円
- ・法人募金 554,685 円

歳末たすけあい募金 4,246,457 円

歳末たすけあい募金については、民生委員さんのご協力により

- 低所得世帯に対する慰問品の配布
 - ホームクリーニングの実施
- 他、各種事業へと配分されました。

- ・戸別募金 4,151,517 円
- ・指定募金 94,940 円

歳末たすけあい指定募金

- ・山田 健雄 2,940 円
- ・勝光寺檀信徒一同 20,000 円
- ・航空自衛隊入間基地隊員一同 30,000 円
- ・坂戸ロータリークラブ 30,000 円
- ・石川 為三郎 2,000 円
- ・愛とヒューマンのコンサート実行委員会 .. 10,000 円

(順不同・敬称略)



平成 24 年度



表彰状授与式

有功表彰

本会役員、評議員、福祉委員、委員会委員、心配ごと相談員、ボランティア活動者、団体及び本会事務局職員で、誠実に役職に精励した者、社会福祉事業に対し顕著な功績がある者

- 大木 勝江 (福祉委員)
- 河戸 昌一 (福祉委員)
- 井上 律子 (福祉委員)
- 森林 道子 (福祉委員)
- 里見 専次 (福祉委員)



善行表彰

社会福祉事業資金並びに共同募金、歳末たすけあい募金に多額の金品等を寄附した者

- 小室 大
- 松本 実
- 日本ホーリネス教団坂戸キリスト教会
- 西入間遊戯業防犯協力会
- 株式会社ヤオコ坂戸千代田店お客様一同
- 坂戸市民チャリティマラソン実行委員会
- 株式会社セレモアつくば
- ティラピア5
- 株式会社メモリード
- NEXUS株式会社 / Dステーション
- 社会福祉法人シャローム埼玉
- 航空自衛隊入間基地隊員一同
- 坂戸ガス株式会社

2月7日(木)坂戸市福祉センターにおいて、坂戸市社会福祉協議会顕彰規程に基づく表彰状授与式が開催されました。この表彰は、多年にわたり社会福祉事業の進展に功績のあった方々に、表彰状を贈呈し、感謝の意を表するものです。なお、受賞されました方々は、次のとおりです。(敬称略)

さかどふれあいサービスセンター 協力会員募集中

チョッと手を貸したり、チョッと手を借りたり、近所付き合いの延長で…

市民の善意とボランティア精神を支えとして、日常生活のお手伝いを中心としたサービスを提供する事業です。

このサービスに協力いただける方の登録をお待ちしています。



協力会員の登録

地域福祉に理解があり、心身共に健全な市内にお住まいの方。特別な資格は必要ありません。※年会費 1,000 円

- 【主なサービス】
- ・食事づくり
 - ・衣類の洗濯、つくろい
 - ・清掃、整理整頓
 - ・生活必需品の買い物



ご利用いただける方



市内にお住まいで日常生活の中で家事援助が必要となる次の方がいる世帯が対象です。

- ・高齢者
- ・心身障害者（児）
- ・妊産婦、乳幼児
- ・ケガや病気により一時的に援助が必要な方

利用会員の登録

実際にサービスが必要となり、協力会員の派遣が決定したときに、会員として登録していただきます。利用会員として事前に入会することはできません。

- ※年会費 1,000 円
- ※利用料金 1時間 700 円
(1 派遣おおむね 2 時間程度)

ふれあいサービスの利用方法



1 サービスを受けたい方が、さかどふれあいサービスセンターに利用会員として登録し、サービス券を購入します。

2 協力会員が訪問し、サービスを提供します。

3 利用された時間分だけ、サービス券を協力会員へ渡します。

さかど

ふれあいサービスセンター

【受付・利用時間】

8時30分～17時15分

(土、日曜日、祝日、年末年始はお休みです。)

☎ 283-1597

坂戸市福祉センター 貸館のご案内



坂戸市福祉センター

住所 坂戸市石井 2327-6

電話 049-283-4114

坂戸市福祉センターでは、会議室、活動室の貸し出しを行っています。打合せや会議、静かな趣味活動、勉強会等にご活用ください。また、ロビーには有料コピー機も設置していますので、ぜひご利用ください。
※内容によっては利用できない場合もあります。

利用料金等

室名	利用料		
	9:00～12:00	13:00～17:00	17:30～21:30
活動室1 (定員 30名)	600 円	800 円	900 円
活動室2 (定員 12名)	400 円	500 円	600 円
活動室3 (定員 24名)	700 円	900 円	1,000 円
会議室 (定員 51名)	1,300 円	1,700 円	1,800 円

※休館日：12月29日～1月3日

利用方法

利用したい日の3か月前から申し込みできます。

「利用許可申請書」に利用料を添えて事務室に申請してください。

納入した利用料の返金は、原則として行っておりませんので、ご注意ください。

※利用方法に関する問い合わせは坂戸市福祉センターへ。





危険物や幅が狭い通路、段差の前では、止まって危険を知らせます。

外を歩いている時は
皆さんへお願い
盲導犬がハーネス（胴輪）をつけている時は、仕事中です。そんな時は、盲導犬に触ったり、声をかけたり、食べ物を与えたり、目を合わせることもやめてください。

外を歩く時の 盲導犬の仕事

- ① 障害物を知らせる
- ② 曲がり角を知らせる
- ③ 段差を知らせる

外を歩く時の仕事は、前記の3つ。行きたい場所に連れて行ってくれるスーパードッグではありません。実際に道順を覚え、指示を出すのは人なのです。

外を歩く時の 盲導犬の仕事

盲導犬になる犬は、実に人が大好きな性格の犬ばかりのため、仕事中でもついで、そちらに歩いて行ってしまいます。
事故を防ぐためにも、皆さんにはぜひ気をつけていただきたい事なのです。

でも、盲導犬と一緒にいる視覚障害の方が困っている様子でしたら、その人に対してはどんな声をかけてほしいと思います。特に、盲導犬には信号の色が分かりません。信号の前では、ぜひ信号の色を教えてください。



ウィッシュ君



視野が狭い体験。集中して話を聞いていました。



普段触れることのできない盲導犬に触れて、皆にっこり。ウィッシュも嬉しそう！

「福祉」とは、「ふつにくらせるしあわせ」なのだと考えています。街中に段差がなくなり、あらゆる印刷物に点字表記がされバリアフリー化が進めば、障害者は、不便があっても道具や生き物を使って普通に暮らすことができます。

しかし、私は視覚障害者ですが点字は読めません。道が分からなくなることもあります。ですから、困った時にみなさんから気軽に声をかけてもらうことがとても助かり、一番嬉しいことなのです。

そのため、私が一番に望むことは

「心のバリアフリー」といえるのです。

井出さん



盲導犬を訓練している協会が言うのは矛盾していますが、「将来は、盲導犬がいらない世の中になってほしい」と願っています。

周囲の人が常に声をかけ、手を貸してくれれば、盲導犬のいない世界になります。



中村さん



松尾さん

公益財団法人 **日本盲導犬協会**

神奈川訓練センター

神奈川県横浜市港北区新吉田町6001-9

電話：045-590-1595

http://www.moudouken.net

ヒヨンちゃん



ぼくたち 私たち

井出茂樹さん&ウィッシュくん・日本盲導犬協会&ヒヨンちゃんから

いろいろなことを教わったよ!!

去る1月23日、視覚に障害のある井出さんと盲導犬のウィッシュ君が日本盲導犬協会の方と、母校の入西小学校を訪れ、5年生を対象に、視覚障害者と盲導犬の理解について学習会が行われました。

現 在、日本で盲導犬を希望している視覚障害者は全国で約3,000人います。しかし、活躍している盲導犬は1,043頭という需要と供給のバランスが非常に悪い状況です。
そのため、私たちが街中で盲導犬を目にすることは少ないのですが、今でも視覚障害者や盲導犬に対する誤解はとて多くあるようです。
井 出さん自身の暮らしでも、駅でタクシーに乗車しようとしたところ、「犬はタクシーに乗せられないよ!」と盲導犬であることを告げても乗車拒否されたり、コーヒーストップに入ろうとしたところ、入店を断わられたり…。ホテルの予約でも、動物はダメ!と言われることがあるとのことがありました。
本 来、身体障害者補助犬法で不特定多数の者が利用する施設等を身体障害者が利用する場合、身体障害者補助犬（介助犬、

盲導犬、聴導犬）の同伴を拒んではならないと規定されているのですが、まだまだ理解されていないのが現状です。
そ こで、「自ら視覚障害者に対する理解を広めていこう!」と行動をはじめました。昨年、盲導犬ウィッシュと共に坂戸市長を訪れ理解を求め、全国で初めて盲導犬に住民票が交付されたことは、皆さんの記憶にも新しいかと思いますが、井出さんの活躍は、今や市内外を問わず講演や研修会、勉強会に講師として奮闘されています。今回は、その活動の一コマをご紹介します。





10月でもないのに、この貸出移送車は、なんで「赤い羽根号」という名前なの？



それは、10月にみんなが募金したお金の配分で整備された車だからよ



うわー！すごいや！
ボクたちの募金が車に変身したんだ
やったね～



今日も福祉車両は大活躍してまーす！
たとえ、小さな力でも、みんなが協力すれば、大きな福祉の支えになるのね！



出張心配ごと相談所

少し心配なことがあるけれど…誰に相談してよいかわからない方、誰かに話を聞いてもらいたい方など、お気軽にご相談ください。相談まで少しお待ちいただくこともありますが、予約せず無料で相談できます。

開設場所	開設時間	開設月			
		4月	5月	6月	7月
東坂戸団地(公団)集会所	午前9時30分～12時30分	2日(火)	7日(火)	4日(火)	2日(火)
坂戸市福祉センター	午前9時～12時	10日(水)	8日(水)	12日(水)	10日(水)
北坂戸出張所	午前9時～12時	18日(木)	16日(木)	20日(木)	18日(木)
入西公民館	午前9時～12時	26日(金)	24日(金)	28日(金)	26日(金)
大家公民館	午前9時～12時	8日(月)	13日(月)	10日(月)	8日(月)
西坂戸自治会館	午前9時～12時	17日(水)	15日(水)	19日(水)	17日(水)

皆さんからの善意

平成24年12月6日から平成25年3月8日まで (順不同・敬称略)

合計 525,219円

【現金の部】

- 坂戸さつきロータリークラブ…………… 11,950円
- 西坂戸山車保存会 武蔵城山はやし会… 26,788円
- 坂戸キリスト教会…………… 200,000円
- 芳友珠算塾生徒一同…………… 34,525円
- 西入間遊技業防犯協力会…………… 100,000円
- ジョイフルダンス…………… 30,000円
- 三芳野サッカースポーツ少年団(2回)… 2,000円
- 坂戸市民チャリティマラソン実行委員会… 69,493円
- 坂戸市商工会女性部…………… 30,000円
- 若葉生ごみリサイクルプロジェクト… 13,635円

- 坂戸市くらしの会…………… 6,760円
- 匿名(1件)…………… 68円

【物品の部】

- 埼玉県生命保険協会…………… 三菱EKワゴン1台



東日本大震災義援金 合計 98,156円

- 浅羽野リズム健康体操クラブ…………… 5,000円
- 中国健康体操クラブ…………… 5,000円
- 第四金曜料理クラブ…………… 1,000円
- 梅扇会…………… 1,000円
- 野草クラブ…………… 1,000円
- 浅羽野公民館…………… 11,710円
- 千代田小学校 PTA…………… 5,000円
- 芳友珠算塾…………… 66,900円
- 山本 義子…………… 1,546円

はんど to はんどが
あなたの街の身近な場所に！



「メローライフ薬局 若葉店」

坂戸市関間4-12-12-B

年4回発行の本紙「はんどtoはんど」を待合室に設置いただけることになりました。

皆さんにお知らせしたい情報を発信していますので、ぜひ手にとってご覧ください。



設置ご協力ありがとうございました！



市内の企業や施設等で「はんどtoはんど」を設置頂ける場所を募集しています。新たな設置場所は、その都度本紙でご紹介いたします。詳しくは、社会福祉協議会までお問い合わせください。

坂戸市社会福祉協議会
☎ 283-1597



不要入れ歯のご提供ありがとうございました。

坂戸市役所及び坂戸市福祉センター内に設置している「不要入れ歯回収BOX」に寄せられた“不要入れ歯”は、NPO法人日本入れ歯リサイクル協会により回収され、本会の地域福祉活動費とさせていただきます。

ご提供、ご協力ありがとうございました。

■ 不要入れ歯回収の数

- 坂戸市役所内 BOX 18ヶ
- 坂戸市福祉センター内 BOX 8ヶ

■ 入金額 16,263円



広告

●●● 広告募集 ●●●

ご覧の「はんどtoはんど」へ掲載する広告を募集しています。

- ◆掲載方法 年4回発行「はんどtoはんど」へ掲載
- ◆掲載規格 縦50mm×横90mm
- ◆掲載料金 1号につき 1区画 15,000円
- *その他詳細は坂戸市社会福祉協議会 ☎ 283-1597 まで



Tel. 049-289-3993

★予約の方を優先させていただきます。
●営業時間/11:00AM～10:00PM (受付終了 9:00PM)
●定休日/毎週水曜日
〒350-0214 坂戸市千代田3-11-6 第3原マンション102号

クリップボード CLIP BOARD

ボランティアに関する相談は・・・
さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597
FAX 289-3911



イベント

1 作業所まつり

バザー・新鮮野菜・自作手工芸品の販売、ステージイベント、特設模擬店(カレー・うどん・餅)、ビンゴゲーム等お楽しみ満載です。ぜひ来てください。

日時 5月12日(日) 10:00～14:00
場所 坂戸市立勝呂福祉作業所(石井309-3)
問合せ 坂戸市立城山福祉作業所 忍田
☎ 285-1034



ボランティア募集

2 やまぶきの郷「春まつり」

利用者みなさんに楽しいひとときを過ごしていただけるようにご協力をお願いいたします。

日時 5月18日(土)
11:00～13:00 (10:30集合)
場所 介護老人保健施設「やまぶきの郷」(多利目330)
内容 話し相手、車いす移動、模擬店の手伝い
対象 学生・一般
問合せ やまぶきの郷 弓削田・関口
☎ 287-1155

3 ガーデンキーパーボランティア

市内福祉施設の庭や花壇の整備など、お手伝いしていただける方を募集しています。

日時 毎週水曜日 9:00～11:30
場所 介護老人保健施設「すみよし」(塚越769)
問合せ さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597



学ぶ

4 ペアレントトレーニング基礎編 in 坂戸 — わが子に適した子育てを学ぶ —

“育てづらい子ども”を抱え子育てに悩む親が、わが子の特性をとらえ、どのように接し・対応していけばよいのか…わが子に合った子育てを学ぶ講座です。子育て中の保護者や教育関係の方の参加をお待ちしています。

日時 5月27日・6月24日・7月8日・
9月30日・10月28日〈全5回〉
10:00～12:00

場所 坂戸市福祉センター(石井2327-6)
講師 小林 好子氏
(ありすの家 特別支援教育士)

定員 25名
参加費 1,000円/回 (テキスト代含む)
その他 6ヶ月児からの保育有り
定員8名(先着順)

申し込み 5月17日(金)まで こっこの会事務局
高橋 (平日13:00～16:00)
☎ 282-1724

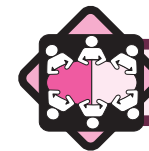
5 デイジー図書編集者養成講座

デイジー図書とは、普通の本が読みにくい方のための音声による図書です。デイジー図書とはどんなものか、どんな手順で作るのかを体験し、目の不自由な方や読書困難な方に、パソコンを使ってボランティアしませんか?

日時 5月30日・6月6日・6月20日・
7月4日・7月18日〈全5回〉
10:00～12:00

場所 坂戸市福祉センター(石井2327-6)
定員 20名
参加費 500円(保険、資料代等)

対象 パソコンで文字入力とメールができる方
問合せ さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597



交流・集う

6 “ダンディー'S～男の料理教室～”

女子栄養大学ECOS(エコス)では、50歳以上の男性を対象に「丼物にチャレンジ♪」をテーマに料理教室を開催します。

日時 5月12日(日)・6月9日(日)・
7月7日(日) 10:00～13:00

7 “スマイルレディー'Sキッチン”

女子栄養大学ECOS(エコス)では、50歳以上の女性を対象に「乾物を使った料理にチャレンジ♪」をテーマに料理教室を開催します。

日時 5月19日(日)・6月16日(日)・
7月14日(日) 10:00～13:00

6/7 共通

場所 女子栄養大学 香友会館(千代田3-18-21)
定員 10名(3回とも参加できる方)
＜応募者多数の場合は抽選＞

参加費 1,500円(500円×3回)
持ち物 エプロン、三角巾、上履き
申込方法 ・住所・氏名・電話番号を明記の上、
下記まで往復ハガキで申し込み

坂戸市千代田3-9-21
女子栄養大学 学生担当 ECOS 宛て

応募メ切 4月22日(月)
問合せ さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597



ボラ・市民活動センターからのお知らせ

8 平成25年度「ボランティア活動保険」の加入 手続きはもう済みですか?

平成25年度の『ボランティア活動保険』の加入受付を行っています。この保険は、ボランティア活動中にケガをした場合の「傷害保険」と、第三者の身体や財物に損害を与えた場合に見舞金および賠償金を支払う「賠償責任保険」がセットになっています。

保険期間 毎年4月1日～翌年3月31日
(年度切替のため、昨年度加入者は再度
手続きが必要です)

加入できる方 ボランティア個人またはグループ
年間保険料 基本タイプ Aプラン 300円
Bプラン 450円
天災タイプ Aプラン 460円
Bプラン 690円

問合せ さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597

9 出張ボランティアサロン『北坂戸』オープン!!

市民活動交流フロアで「ボランティアサロン」をオープンします。ボランティアの相談、または情報交換や仲間作りの場としてお気軽にどうぞ。(出入り自由・無料)

日時 4月17日(水)、5月15日(水)、6月19日(水)
10:00～11:30

場所 市民活動交流フロア(北坂戸出張所内)
問合せ さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597

10 出張ボランティアサロン『こすもす』

東坂戸団地内で、ボランティアサロンを開催しています。楽しくおしゃべりしながら情報交換や仲間作りをしませんか?(出入り自由・無料)

日時 4月10日(水)、5月8日(水)、6月12日(水)
10:00～11:30

場所 NPO法人こすもす 喫茶店
(東坂戸2-9-105)
問合せ さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597

11 ボランティアサロン

毎月、第4木曜日はボランティアの日とし、ボランティア活動に関する相談を行っています。情報交換や仲間作りの場としてもご利用ください。

時間 9:00～15:00
場所 ボランティアビューロー(コミュニティセンター内)
問合せ さかどボランティア・市民活動センター
☎ 283-1597

私の地域の

ふれあい・いきいきサロン

このコーナーでは、市内で取り組んでいる
サロン活動をご紹介します。

—— 市内にたくさんさんのサロンの花が

咲くことを期待して…… ——



西坂戸サロン
(坂戸市西坂戸)

今日のサロンは 「はつかり会」をお招きして

健康体操を指導するスタッフの元
気な声掛けと、♪ずんどこ節♪や♪
野に咲く花♪など、誰もが口ずさむ
ような心地よい曲に合わせ、笑顔で
体操を行う参加者。本日の参加者は、
いつもより少なめの37名。

軽い体操で心と体をほぐした後、
「北坂戸はつかり会」による三味線
と民謡を楽しみました。その後も、
地域包括支援センター職員のお話し
や血圧測定も行われ、盛りだくさん
の内容でした。

聞かせて！ うちのサロン自慢

いつも「参加した皆さんに楽しんで
もらう時間を、いかに作るか？」
と考え、サロンを続けて11年。長く
続けてこられた事、そしてサロン運

営スタッフの団結力が自慢です。

また、同じ地域にある「城山福祉
作業所」の皆さんが、毎月おせんべ
いの販売に来てくれたり、毎年12月
のクリスマス会に楽しいダンスを披
露してくれたりします。同じ地域で
生活する者同士、いい関係づくりが
できているのも西坂戸ならでは！と
思っています。

「西坂戸サロン」のこれから

一人暮らしで高齢の方が、もっと
サロンに参加していただけるように
運営していきたいです。家に閉じこ
もらずに、多くの方に参加してほし
いと強く思う反面、すでに手狭にな
ってきている会場の問題を考えなく
てはなりません。西坂戸の65歳以上
の方は、すでに1,470人を超えて
いる（高齢化率31%）ため、開催
回数を増やす等の改善が課題です。



参加者の声

- 参加者👤 君とはよく会うけど、いくつなんだい？
- 所員👤 17歳です！
- 指導員👤 31歳でしょ…
- 参加者👤 そうか～。そろそろ、嫁さん探さなくちゃな
- 所員👤 はい！
- 参加者👤 今日は、お勧めのせんべいをくださいな
- 所員👤 はい。ザラメのせんべいです！

◇市内65歳以上の高齢者 23,467人 男11,043人 女12,424人 高齢化率23.2% (3月1日現在)



はんど to はんどは、再生紙と環境にやさしい植物インキを使用しています。